

## **Wiedereröffnung des Zollamtes für die Abfertigung von Reisendengepäck in Interlaken.**

Vom 1. Juli bis 31. August 1937 wird das Gepäckzollamt im Bahnhof Interlaken B.L.S. wieder geöffnet sein.

Während dieser Periode können aus dem Auslande mit Bestimmung nach Interlaken eingehende Sendungen von Reiseeffekten (einschliesslich der zum persönlichen Gebrauche der Reisenden dienenden Sportartikel), sowie Umzugs-, Aussteuer- und Erbschaftsgut, an der Grenze zum Transit nach genannter Empfangsstation angemeldet werden.

Bern, den 15. Juni 1937.

Eidgenössische Oberzolldirektion.

422

## **Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.**

Bei unterzeichneter Verwaltung ist in neuer Ausgabe (1935) ein Sammelbändchen der Bestimmungen über die

## **Bundesrechtspflege**

(Organisationsgesetz, Bundeszivilprozess, Bundesstrafprozess,  
Verwaltungs- und Disziplinarrechtspflege)

erschienen.

Das Sammelbändchen (177 Seiten in 8<sup>o</sup>) enthält:

1. das Bundesgesetz vom 22. März 1893 über die Organisation der Bundesrechtspflege, unter Berücksichtigung der durch die Bundesgesetze vom 28. Juni 1895, 24. Juni 1904, 6. Oktober 1911, 24. Juni 1919, 25. Juni 1921, 1. Juli 1922, 30. Juni 1927, 11. und 13. Juni 1928, 26. März 1934 und 15. Juni 1934 getroffenen Abänderungen;
2. das Bundesgesetz vom 22. November 1850 über das Verfahren bei dem Bundesgerichte in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten;
3. das Bundesgesetz vom 15. Juni 1934 über die Bundesstrafrechtspflege;
4. das Bundesgesetz vom 11. Juni 1928 über die eidgenössische Verwaltungs- und Disziplinarrechtspflege;
5. das Reglement des Bundesgerichts vom 26. November 1928.

**Preis des Sammelbändchens steif broschiert Fr. 2.50**

(zuzüglich Porto und Nachnahmespesen).

Porto für ein Exemplar: 15 Rp.

Postcheckkonto III 233

## Schweizerisches Obligationenrecht.

Die Bundeskanzlei hat eine neue Ausgabe des schweizerischen Obligationenrechts mit den Abänderungen der Revision von 1936 (Bundesgesetz vom 18. Dezember 1936 über die Revision der Titel XXIV bis XXXIII des Obligationenrechts) herausgegeben. Die Broschüre enthält ein Inhaltsverzeichnis.

Verkaufspreis: 2 Fr. 50 und Porto (15 Rp.); gegen Nachnahme 2 Fr. 80.

Postcheckkonto III 233

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei.

347

### Ausschreibungen von Bauarbeiten.

#### Postgebäude Thun.

Über die Gerüst-, Maurer-, Steinhauer- und Malerarbeiten für die Renovation der Fassaden des Postgebäudes Thun wird Konkurrenz eröffnet.

Pläne, Bedingungen und Angebotsformulare sind im eidgenössischen Baubureau in Thun aufgelegt.

Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift: „Angebot für Postgebäude Thun“ bis und mit dem 6. Juli 1937 franko einzureichen an die

422

Bern, den 18. Juni 1937.

Direktion der eidg. Bauten.  
(2.).

#### Eidgenössisches Zeughaus I Bern.

Über die Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Schlosser- und Bauschmiedearbeiten für den Aufbau auf das Wäschereigebäude des Zeughauses I in Bern wird Konkurrenz eröffnet.

Pläne, Bedingungen und Angebotsformulare liegen von 8 bis 12 Uhr im Bundeshaus-Westbau, Zimmer 138, zur Einsicht auf.

Übernahmsofferten sind verschlossen mit der Aufschrift: „Angebot für Zeughaus I Bern“ bis und mit dem 7. Juli 1937 franko einzureichen an die

422

Bern, den 18. Juni 1937.

Direktion der eidg. Bauten.  
(2.).

#### Eidgenössisches Zeughaus VI Bern.

Über die Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Schlosser- und Bauschmiedearbeiten sowie über die Kippore zum Um- und Anbau des Zeughauses VI in Bern wird Konkurrenz eröffnet.

Pläne, Bedingungen und Angebotsformulare liegen von 8 bis 12 Uhr im Bundeshaus-Westbau, Zimmer 138, zur Einsicht auf.

Übernahmsofferten sind verschlossen mit der Aufschrift: „Angebot für Zeughaus VI Bern“ bis und mit dem 7. Juli 1937 franko einzureichen an die

422

Bern, den 18. Juni 1937.

Direktion der eidg. Bauten.  
(2.).

## Stellenausschreibungen.

Die nachgenannten Besoldungen entsprechen den gesetzlichen Grundbesoldungen ohne Rücksicht auf die von der Bundesversammlung am 31. Januar 1936 beschlossene Herabsetzung. Sie umfassen die gesetzlichen Zulagen nicht.

422

| Anmeldestelle                              | Vakante Stelle                                                    | Erfordernisse                                                                                                                                                                                                                                    | Besoldung<br>Fr.    | An-<br>meldungs-<br>termin   |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------|
| Waffenchef der<br>leichten Truppen<br>Bern | 2 Instruktionsunter-<br>offiziere II. Kl. der<br>leichten Truppen | Probedienst bei der<br>Instruktion der leichten<br>Truppen                                                                                                                                                                                       | 3700<br>bis<br>7100 | 26. Juni<br>1937<br>(1.)     |
| Eidg. Amt für<br>Verkehr, Bern             | Kontrollbeamter<br>II. Kl.                                        | Praktische Beherrschung<br>des Buchhaltungs- und<br>Bilanzwesens, dipl. Bücher-<br>revisor oder dipl. Buchhalter,<br>evtl. abgeschlossenes wirt-<br>schafts-wissenschaftliches<br>Hochschulstudium. Beherr-<br>schung zweier Landes-<br>sprachen | 6000<br>bis<br>9600 | 5. Juli<br>1937<br><br>(2.). |

Bei allfälliger Besetzung der Stelle durch Beförderung wird die Stelle eines Kontrollgehilfen I. Kl. mit den gleichen Erfordernissen ausgeschrieben (Besoldung Fr. 5200 bis 8800).



## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1937             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 2                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 25               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 23.06.1937       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 238-240          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 033 309       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.  
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.  
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.